CHAMBRE DES COMMUNES

Le mercredi 17 février 1954

La séance est ouverte à deux heures et demie.

BILLS D'INTÉRÊT PRIVÉ

PREMIÈRE LECTURE-BILLS DU SÉNAT

Bill n° 263, intitulé: "Loi pour faire droit à Henriette Duffy Côté".-M. Hunter.

Bill nº 264, intitulé: "Loi pour faire droit à Jaroslav Jandera".--M. Hunter.

Bill nº 265, intitulé: "Loi pour faire droit à Robert Alfred Denman Stencel".-M. Hunter. Bill nº 266, intitulé: "Loi pour faire droit à Madeleine Forcier Midock".--M. Hunter.

Bill n° 267, intitulé: "Loi pour faire droit à Annie Bray Hodgson".—M. Hunter. Bill n° 268, intitulé: "Loi pour faire droit à

Joseph Kovecses".-M. Hunter.

Bill n° 269, intitulé: "Loi pour faire droit à innifred Margery Taken Dillen".—M. Winnifred Hunter.

Bill nº 270, intitulé: "Loi pour faire droit à Hilda Foster Mills Henderson".-- M. Hunter.

Bill nº 271, intitulé: "Loi pour faire droit à Beatrice Diggon Ferguson".--M. Evelyn Hunter.

Bill nº 272, intitulé: "Loi pour faire droit à Hellon May Dreany English".-M. Hunter

Bill nº 273, intitulé: "Loi pour faire droit a Ione Larson Morris".--M. Hunter.

Bill nº 274, intitulé: "Loi pour faire droit à Marie Laurette Carmen Gamache Desmarais". -M. Hunter.

Bill nº 275, intitulé: "Loi pour faire droit à Dorothy Agnes Louise Grant Walker" .- M.

Bill n° 276, intitulé: "Loi pour faire droit à Evelyn Maud Nash Wyse".-M. Hunter.

Bill nº 277, intitulé: "Loi pour faire droit à Anita Felton Corbeil".--M. Hunter.

Bill nº 278, intitulé: "Loi pour faire droit à Sonia Lippman Cohen".—M. Hunter.

Bill nº 279, intitulé: "Loi pour faire droit à Margaret Stuart Peniston Rex".--M. Hunter. Bill nº 280, intitulé: "Loi pour faire droit à

Phyllis Adair Barker Smith".--M. Hunter. Bill nº 281, intitulé: "Loi pour faire droit à Elizabeth Louise Emmett Lightbody".--M. Hunter.

Bill nº 282, intitulé: "Loi pour faire droit à Madeleine Victoria Coussement Rolland".—M. Hunter.

Bill nº 283, intitulé: "Loi pour faire droit à Julia Frances Finn Radcliffe".--M. Hunter.

Bill nº 284, intitulé: "Loi pour faire droit à Eileen Theresa Burgess Cowan".--M. Hunter. Bill nº 285, intitulé: "Loi pour faire droit à

Christina Emmanuel Papadakis Banks".--M. Hunter.

Bill nº 286, intitulé: "Loi pour faire droit à Grace Connolly Houde".-M. Hunter.

Bill nº 287, intitulé: "Loi pour faire droit à Marion Elizabeth Davis Esson".-M. Hunter.

Bill nº 288, intitulé: "Loi pour faire droit à Morris Goldsmith".--M. Hunter.

Bill nº 289, intitulé: "Loi pour faire droit à Edith Marie Treleaven Younkie".—M. Hunter. Bill nº 290, intitulé: "Loi pour faire droit à

Irene Dorothy Haselden Munn".-M. Hunter. Bill nº 291, intitulé: "Loi pour faire droit à Margaret Hosie Black Kirk".--M. Hunter.

Bill nº 292, intitulé: "Loi pour faire droit à Irene Bertha Kirkpatrick Faubert dit Masson".-M. Hunter.

Bill nº 293, intitulé: "Loi pour faire droit à Marie Charlotte Yvonne Gisele Giguere Larocque".-M. Hunter.

Bill nº 294, intitulé: "Loi pour faire droit à Albert Pigeon".-M. Hunter.

QUESTIONS

CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE

M. Cavers:

1. Quelle somme représentent actuellement les certificats d'épargne de guerre non réclamés?

2. Le Bureau de l'inspecteur des certificats d'épargne de guerre possède-t-il une liste des détenteurs de ces certificats?

3. Quelles initiatives prend-on en vue d'appeler les certificats échus et non encore encaissés?

M. Benidickson:

1. Le montant des certificats d'épargne de guerre échus et non rachetés, en cours au 14 février 1954 était de \$16,360,080.

2. Le Bureau de l'inspecteur des certificats d'épargne de guerre possède une liste des détenteurs inscrits de tous les certificats d'é-

pargne de guerre.

3. Comme la dernière date d'échéance de certificats d'épargne de guerre est le 15 avril 1954, aucune mesure n'a encore été prise en vue de faire savoir aux détenteurs de certificats non rachetés qu'ils devraient présenter leurs certificats pour remboursement. Une grande partie des certificats ont été vendus suivant un régime de prélèvement sur le salaire et l'inspecteur ne possède pas les adresses